CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia del Convento de San Francisco (Avilés, Asturias)

MUNICIPIO: Avilés

PROVINCIA: Asturias

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2606; IMA 207

N. INV: Quizá bajo el embaldosado de la capilla

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Lápida

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS:

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Sepulcro del muy honrado e mucho bueno Juan Estébanes de las Alas, que Dios haya, vecino que fue de esta villa, el cual finó en el año de mil quatrocientos e quarenta e quatro años.

Lectura dada por IMA 207.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMA 207

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Losa sepulcral con el blasón de los Alas.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Año 1444 (siglo XV).

CRIT. DAT.: Fecha explícita en la lápida.

CONTEXTO HALLAZGO: La antigua iglesia del convento de San Francisco es hoy la parroquial de San Nicolás, donde se guardan varios sepulcros medievales. En el suelo de la capilla figuraban varias losas sepulcrales fechables en el siglo XV y con blasones de los Alas. En el siglo XIX apenas podía leerse alguna que otra dicción. La capilla está renovada y las lápidas quedaron cubiertas por el embaldosado de la capilla, que hoy comunica también directamente con la iglesia. Los epitafios están copiados por Quadrado.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2606; IMA 207; Quadrado, José María (1855) Recuerdos y bellezas de España. Asturias y León, Madrid, p. 181.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES